

# GANGSTERHERO

VOL.02 CH.05



● ME-RI HIRANO ● HOKONIN

Free Translations and Edits by JUN Scanlations  
[junscanlations.wordpress.com](http://junscanlations.wordpress.com)



# FOREWORD

This is the free fan-made scanlations by *JUN Scanslations*. This may not and should not be used for profit. Please support the artist by buying it from one of the sellers.

Since the chapters are not defined, all volumes will be separated into four approximated parts.

In the manhwa, there are many characters speaking in dialects. They will not be translated directly. There will also be vulgar language and mature themes throughout the story. Though the swearing was muted by incorrect spelling, this version will not. So viewer discretion is advised.

Read from left to right.

Enjoy!

THAT'S ENOUGH!  
BOTH OF YOU, BRING  
YOUR PARENTS IN! DO I  
HAVE TO MAKE MYSELF CLEAR?



WHY  
AREN'T YOU  
ANSWERING?

OKAY, I'LL  
LET THEM  
KNOW.

WOO-YEON  
LEE!



AND YOU,  
JAE-YEONG  
JANG??





NO.



.....

MY  
GRANDFATHER  
DIED TOO



RECENTLY.

.....

...WHEN?





BUT JAE-YEONG,  
YOU NEVER TOLD  
ME ABOUT THAT.  
AND YOU WERE  
NEVER ABSENT  
FROM SCHOOL.

IT  
DIDN'T SEEM  
NECESSARY.



.....

THE FUNERAL  
WAS DURING  
THE WEEKEND,  
AND, WELL, IT  
WASN'T A BIG  
DEAL.



NO BIG DEAL?  
YOUR GRANDFATHER  
PASSED AWAY, YOU  
SHOULD HAVE TOLD ME.  
BESIDES, YOU DON'T HAVE  
ANY OTHER RELATIVES...  
NO, EITHER WAY YOU  
SHOULD HAVE TOLD  
YOUR HOMEROOM  
TEACHER.

...I DO  
HAVE ONE  
RELATIVE.

WHAT?



I'M STAYING  
WITH MY UNCLE  
RIGHT NOW.

AH...  
UNCLE?

YES.



THEN  
YOUR UNCLE  
CAN COME  
INSTEAD.



MR.  
HANY?

YOU  
DON'T HAVE  
TO INTERFERE,  
MR. YOON.  
THIS IS MY  
METHOD.

THESE KIDS  
NEED TO  
LEARN THOSE  
NAMES.



.....

.....

YOU MAY  
LEAVE NOW  
SINCE YOU  
KNOW.

WE NEED  
TO TALK  
LATER.

JAE-YOON?



CLICK CLACK



HEY,  
WHO'D YOU  
LAUGH BACK  
THAT?



WAS IT  
A STAKE TO TELL  
HIM I WAS STAYING  
WITH MY UNCLE?

BUT THEN AGAIN,  
IF I FIRST HOME-  
ROOM WOULD  
HAVE HARBASSED  
ME ABOUT IT.



TEACHING  
ME

THE STUDENTS CALL THEIR HOMEROOM TEACHER DUTY 'HOMEROOM'





HOW AM I  
SUPPOSED  
TO ASK THAT  
NOT HEAR?

I CAN'T



BUT,  
MY HEAD  
HURTS

click click



WHAT'S WITH  
THAT GIRL?

CHAPTER 10

SPECK  
BOSS  
CAKE

DING DONG

DING DONG

LET  
US  
GO

LET'S GO  
GRAB TTEOK-  
BOKKI

WANNA  
COME TO MY  
PLACE?

LET'S GO  
TOGETHER!

DING DONG

BOSS!  
LET US SERVE UNDER  
YOU FROM NOW ON!

SHOULDS

LET  
US  
GO

LET US SERVE  
UNDER YOU!





I HEARD  
THE KIDS THAT  
ATTACKED YOU  
ARE GETTING  
TREATED IN THE  
HOSPITAL.

YES, THAT'S  
CORRECT.

IT SEEMS THE  
DETECTIVE REALLY  
WANTED TO CATCH  
US ALL THIS TIME.  
HE EVEN CAME  
TO THE HOSPITAL  
TO FIGURE OUT  
WHO DID IT.

BUT  
THE PLUNK  
ARE ALREADY  
SILENCED SO  
DON'T WORRY  
ABOUT IT.



SO IT WAS  
LEE-JA-SUK.

IT WASN'T THEM.  
THEIR UNDERLINGS  
DID IT WITHOUT A  
WORD FROM UP TOP.  
IT WASN'T AN ORDER  
FROM THE HEAD SO  
DON'T GO AFTER  
THEM



UNDERSTOOD,  
PAPA.



CHIL-JOON - CHIL-JOON

CHIL-JOON IS DILIGENTLY WORKING RIGHT NOW. THERE IS NO DIFFERENCE IN CUSTOMERS SINCE THE TAKE OVER.

GOOD. LEAVE THE REST TO YOUR ANHOOS AND GO HOME AS SOON AS POSSIBLE. I MEAN ON THE HOLIDAYS.

I WANT HAVE THE SECOND

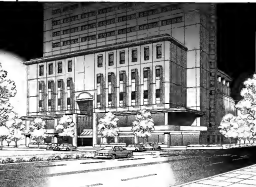


LOVE CAN ONLY BLOOM IF YOU SPEND TIME TOGETHER WITH THE CHILD (JAE-YEONG). WON'T THAT RIGHT?

YOUR ANHOOS ARE YOUR EMPLOYEES. LEAD THEM WELL. IF THE TRUTH WERE TO GET OUT THAT WE HAVE HER, DO YOU THINK THE OTHER GROUPS WILL SIT BY? WON'T THERE'LL BE MORE BLOODED FOR THE DIAMOND?

I UNDERSTAND. I'LL KEEP IN MIND, PAPA.











WHAT IS IT?  
IF YOU HAVE  
SOMETHING TO  
SAY, HURRY UP  
AND LEAVE.



WELL, I  
WAS ASKED  
TO BRING MY  
PARENTS TO  
SCHOOL.



WHAT?  
YOU DON'T  
HAVE PARENTS  
THOUGH.



YEAH, BUT  
THEY TOLD  
ME TO BRING  
MY UNCLE  
INSTEAD.



...YOU HAVE AN  
UNCLE? WE DIDN'T  
FIND ANYTHING LIKE  
THAT WHEN WE  
WENT THROUGH  
YOUR FILES.







THOUGHT  
SO.



WHY  
HAVEN'T YOU  
BROUGHT YOUR  
PARENTS OR  
YOUR UNCLE?  
DO YOU WANT  
TO GET IN  
TROUBLE?



HE  
DIDN'T  
WANT TO  
COME.



YOU...  
YOU TWO...



ON THE FLOOR  
IMMEDIATELY!!!





PLEASE  
COME THIS  
JUST ONCE



IF I GO WILL  
YOU GIVE ME  
THE DIAMOND?

I ALREADY TOLD  
YOU I DON'T HAVE IT,  
PLUS YOU SAID THAT  
YOU WOULDN'T ASK  
FOR IT ANYMORE.

IF YOU DON'T  
COME THIS TIME,  
I'LL HAVE TO DO  
THE "TORTOISE  
AND THE  
HARE."







YOU'RE  
TEAMING UP  
WITH ENGLISH.  
AREN'T YOU?  
FLUCK, YOU'RE  
HEAVY.



IT'S  
HARDER  
ON TOP,  
YOU IDIOT.





THIS  
GIRL!

AND



YOU TWO!  
THIRTY MORE  
MINUTES OF THE  
TORTOISE AND  
THE HARE!!!

I CANNOT!

FOURTY  
MINUTES!!!



IT'S BUSY  
FOR A  
WEEKEND.

UNLIKE  
THE WEEKENDS,  
THERE ISN'T MUCH OF  
AN ISSUE WITH ALCOHOL  
REGULATIONS. I DON'T  
KNOW IF BECAUSE OF A  
LAX ADMINISTRATION  
BUT IT SEEMS USUALLY  
THOSE CURIOUS FIND  
THEIR WAY TO  
PARKING.

STILL  
WORK  
TO DO.



HYUNG-NIM,  
YOU'RE NOT  
GOING HOME?

I DON'T  
WANT TO  
SEE HER.

DID  
SOMETHING  
HAPPEN  
AGAIN?

SHE CAUSED SOME  
KIND OF TROUBLE  
AT SCHOOL SO THE  
TEACHER'S ASKING  
HER TO BRING IN  
HER UNCLE.

?

DID SHE  
HAVE AN  
UNCLE?

SHE TOLD  
THEM I WAS  
HER UNCLE.  
SHE'S FLICKING  
CRAZY.

...SO  
YOU'RE  
GOING TO  
GO?



HYUNG-NIM,  
PLEASE DON'T  
MISUNDERSTAND.

DO YOU  
THINK I'M  
CRAZY?

SON OF  
BITCH, IS THAT  
AN ACTUAL  
KELESTON?

ARE YOU  
GOING TO  
IGNORE PAPA'S  
ORDER?



THEN IF YOU  
WANT TO CARRY OUT  
HIS ORDERS, THERE ARE  
THINGS YOU CAN'T AVOID.  
TO PUT IT BLUNTLY, IT WOULD  
BE BEST FIRST TO FIND A  
COMMON GROUND. THERE'S  
NO BENEFIT IN PUSHING  
THE PROBLEMS AWAY  
SINCE IT CAN AFFECT  
OTHER WORK.

607

WOULDN'T IT BE  
BEST TO FIND THE  
DIAMOND AS SOON AS  
POSSIBLE? I THINK  
YOU SHOULD BE THE  
ONE TO GIVE IN AND  
GIVE THE GIRL WHAT  
SHE WANTS.

AND AS FOR  
SCHOOL...

...IT MIGHT  
SEEM MUCH,  
BUT I THINK IT  
WOULD BE BEST  
TO GO THIS  
ONE TIME.



DO YOU  
UNDERSTAND  
WHAT YOU'RE  
TELLING ME?



YOU WANT  
ME TO THROW  
AWAY MY PRIDE?  
BECAUSE OF A  
LITTLE KID?

HYUNG-MIN,  
I'M NOT ASKING  
YOU TO THROW  
AWAY YOUR  
PRIDE...



CHUL-JOON HAN,  
WHAT DO I DO TO  
THOSE WITHOUT  
MANNERS?



Y-

YOU PUT  
THEIR LIPS  
TO FIRE.





I'M GLAD  
YOU KNOW.



DO YOU  
THINK I WON'T  
DO THE SAME  
TO YOU?



NO,  
YOU WOULD.



FINE.  
I'LL DO IT.



YES?

WHAT  
ARE YOU  
DOING?

YOU'RE  
NOT GOING  
TO SEE YOUR  
HYUNG-NIM  
OFF?

??

I-I WILL!  
HYUNG-NIM!

THEN  
LET'S GO

BUT, HYUNG-NIM, DON'T  
MISUNDERSTAND THIS TOO.  
YOU SAID KELSION BUT THE  
CORRECT PRONUNCIATION IS  
QUESTION. KELSION SOUNDS  
LIKE CHRISTIAN, WHICH IS  
A PART OF CHRISTIANITY.  
YOU KNOW CHRISTIANITY,  
RIGHT? HYUNG-NIM?

I SHOULDN'T  
HAVE LEFT YOUR  
MOUTH AS IT IS!

.....

CHRISTIANITY!  
IT'S BUDDHA!

.....